

- kvantitative restriktioner eller foranstaltninger med tilsvarende virkning, med forbehold af protokollen vedrørende storhertugdømmet Luxembourg;
- påberøbelse af traktatens artikel 44.

2. De i artikel 1 nævnte varer, til hvis fremstilling eller forarbejdning der er blevet anvendt produkter, som ikke omfattes af traktatens artikel 9, stk. 2 og artikel 10, stk. 1, hører ikke til de varer, der frit kan omsættes inden for Fællesskabet.

Artikel 22

Med forbehold af modstående bestemmelser i denne forordning er traktatens artikler 92 til 94 anvendelige på fremstilling af og handel med de i artikel 1 nævnte produkter.

Artikel 22 a

»1. Opfyldelsen af forpligtelserne ifølge overenskomsterne af 1967 og 1971 om fødevarerhjælp«¹⁾ sikres ved opkøb af de i artikel 1 nævnte produkter på Fællesskabets marked eller ved anvendelsen af korn fra interventionsorganernes beholdninger.«²⁾

2. Kriterierne for leveringen af produkterne, særligt de kriterier, efter hvilke opkøb på Fællesskabets marked foretages eller anvendelsen af korn fra interventionsorganernes beholdninger besluttet, fastlægges af Rådet på forslag af Kommissionen efter afstemningsfremgangsmåden i traktatens artikel 43, stk. 2.

»3. I en ekstraordinær situation kan de i artikel 1 nævnte produkter leveres ved opkøb på verdensmarkedet. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 26.«¹⁾«²⁾

Artikel 23

1. Ved indførsel af byg, havre, majs og hirse af enhver slags ad søvejen til den italienske republik kan denne medlemsstat indtil udgangen af korn-høståret 1971-72 nedsætte den variable importafgift med 7,5 regningsenheder pr. ton, såfremt den, for så vidt angår »leveringer«⁴⁾ af samme kornsorter ad søvejen fra med-

lemsstater, yder et tilskud af samme størrelse, »medmindre dette tilskud på begæring af kornets afsender betales denne af den medlemsstat, hvorfra det hidrører, hvilket medlemsstat uopholdeligt underretter Den italienske Republik herom. Den italienske Republik underretter løbende alle medlemsstater om størrelsen af det tilskud, der er gældende på hvert enkelt tidspunkt.«⁶⁾

2. Endvidere kan Den italienske Republik ved indførsel af byg, havre, majs og hirse af enhver slags nedsætte den variable importafgift med

3,13 regningsenheder pr. ton i korn-høståret 1967-1968,

2,50 regningsenheder pr. ton i korn-høståret 1968-1969,

2,50 regningsenheder pr. ton i korn-høståret 1969-1970

såfremt den, for så vidt angår »leveringer«⁴⁾ af samme kornsorter fra medlemsstater, yder et tilskud af samme størrelse, »medmindre dette tilskud på begæring af kornets afsender betales denne af den medlemsstat, hvorfra det hidrører, hvilken medlemsstat uopholdeligt underretter Den italienske Republik herom. Den italienske Republik underretter løbende alle medlemsstater om størrelsen af det tilskud, der er gældende på hvert enkelt tidspunkt.«⁶⁾

3. Afgivende fra artikel 21, stk. 1 opkræver Den italienske Republik under anvendelsen af den i stk. 2 omhandlede bemyndigelse, for så vidt angår leveringer af byg, havre, majs og hirse af enhver slags fra Italien til de øvrige medlemsstater, en afgift, der er lig med den i stk. 2 omhandlede nedsættelse af den variable importafgift.

4. På forslag af Kommissionen træffer Rådet efter afstemningsfremgangsmåden i traktatens artikel 43, stk. 2 med hensyn til vareudvekslingen med de i artikel 1, litra d) nævnte produkter, for hvilke det variable importafgiftsbeløb beregnes på grundlag af byg, havre, majs eller hirse af enhver slags, de nødvendige foranstaltninger for at forhindre konkurrencefordrejning-

¹⁾ Som ændret ved RFO 831/69, art. 4.

²⁾ Som indsat ved RFO 289/69, art. 1.

³⁾ Som ændret ved RFO 831/69, art. 4.

⁴⁾ Som ændret ved RFO 643/68, art. 6.

⁵⁾ Som ændret ved RFO 1550/71, art. 1.

⁶⁾ Som indsat ved RFO 1601/68, art. 2.